

700 GN210 - 700 GN210



700903 - 700904

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Tyskland

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servicenummer: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 1.0

Skapandedatum: 2023-11-16

Original bruksanvisning

1	Säkerhet	2
1.1	Förklaring av signalord.....	2
1.2	Säkerhetsanvisningar	3
1.3	Avsedd användning	6
1.4	Oändamålsenlig användning	6
2	Allmänt	7
2.1	Ansvar och garanti	7
2.2	Upphovsrättsskydd	7
2.3	Försäkran om överensstämmelse.....	7
3	Transport, förpackning och lagring	8
3.1	Leveranskontroll.....	8
3.2	Förpackning	8
3.3	Lagring.....	8
4	Tekniska parametrar.....	9
4.1	Tekniska data	9
4.2	Apparatens funktion	11
4.3	Sammanställning av apparatens komponenter	12
5	Installation och handhavande	13
5.1	Installation.....	13
5.2	Handhavande	17
6	Rengöring och underhåll	24
6.1	Säkerhetsanvisningar för rengöring	24
6.2	Rengöring	24
6.3	Underhåll	25
7	Felsökning	26
8	Återvinning.....	28



Läs bruksanvisningen innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk!

Denna bruksanvisning innehåller en beskrivning av installation, handhavande och underhåll av apparaten och är en viktig informationskälla samt handbok. För att arbeta med apparaten säkert och korrekt är en kunskap om bruksanvisningens alla säkerhets- och användningsanvisningar nödvändig. Dessutom är föreskrifter om förebyggande av olyckor, arbetsmiljöföreskrifter och bestämmelser som gäller på det området där apparaten används tillämpliga.

Före arbete med, och särskilt före start av apparaten, läs denna bruksanvisning för att undvika person- och egendomsskador. Felaktig användning kan leda till skador.

Denna bruksanvisning är en integrerad del av produkten och skall förvaras i omedelbar närhet till produkten samt vara tillgänglig hela tiden. När apparaten överlämnas är det nödvändigt att även överlämna denna bruksanvisning.

1 Säkerhet

Apparaten har tillverkats enligt gällande tekniska regler. Ändå kan apparaten vara en källa till faror, om den används felaktigt eller för andra ändamål än de avsedda. Alla personer som använder apparaten skall följa de uppgifter som finns i denna bruksanvisning samt följa säkerhetsanvisningar.

1.1 Förklaring av signalord

Viktiga säkerhetsanvisningar och varningstexter har markerats med lämpliga signalord i denna bruksanvisning. Dessa anvisningar ska följas noga för att undvika olyckor, person- och egendomsskador.



FARA!

En varningstext **FARA** varnar för faror som leder till allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**VARNING!**

En varningstext **VARNING** varnar för faror som kan leda till lindriga eller allvarliga skador eller dödsfall om de inte undviks.

**FÖRVARNING!**

En varningstext **FÖRVARNING** varnar för faror som kan leda till lätta eller lindriga skador om de inte undviks.

OBS!

En varningstext **OBS** innebär en möjlig egendomsskada som kan uppstå om säkerhetsanvisningarna inte följs.

NOTIFIERING!

Symbolen **NOTIFIERING** informerar användaren om nästa uppgifter och anvisningar om användning av apparaten.

1.2 Säkerhetsanvisningar

Elektrisk ström

- En för hög nätspänning eller en felaktig installation kan leda till olycksfall.
- Apparaten kan anslutas endast om uppgifter på namnskylden överensstämmer med nätspänningen.
- För att undvika kortslutningar ska apparaten hållas torr.
- Om det uppstår fel vid drift ska apparaten kopplas bort från elnätet direkt.
- Vidrör inte stickproppen med våta händer.
- Fatta aldrig tag i apparaten om den föll i vatten. Koppla bort apparaten från elnätet omedelbart.
- Alla reparationer och öppningar av huset kan endast utföras av servicepersonal och lämpliga verkstäder.
- Bär inte apparaten genom att hålla den i anslutningskabeln.
- Anslutningskabeln får aldrig komma i kontakt med värmekällor och vassa kanter.

- Anslutningskabeln får inte vikas, klämmas eller knytnas.
- Apparaten anslutningskabel ska alltid rullas ut helt.
- Placera aldrig apparaten eller andra föremål på anslutningskabeln.
- För att koppla apparaten bort från elnätet ska man alltid ta tag i stickproppen.
- Kontrollera nätsladden regelbundet för skador. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd. En skadad nätsladd ska bytas ut av en serviceverkstad eller en behörig elinstallatör för att undvika risk.

Brandrisk / risk för brännbara material / explosionsrisk!

- Använd inte några andra elapparater i apparaten.
- Varken förvara eller använd bensen eller andra brandfarliga gaser eller vätskor nära denna eller en annan apparat. Gaser kan utgöra brand- eller explosionsrisk.
- Lagg inte i några sprängämnen, som aerosoler fyllda med brandfarliga fyllnadsmedel. Från behållarna som är fyllda med brandfarliga gaser och vätskor kan innehållet läcka ut och antändas från gnistor som skapas av elapparater i en lägre temperatur. Explosionsrisk!
- Vid läckage av köldmediet dra ut stickkontakten från eluttaget. Avlägsna alla antändningskällor som finns i närheten, vädra rummet och kontakta service. Undvik att få köldmediet i ögonen därför att det kan förorsaka allvarliga ögonskador.
- Använd aldrig brandfarliga vätskor för att rengöra apparaten eller dess delar. Gaser som uppstår från dem kan utgöra brandrisk eller explodera.
- Vid brand, innan du vidtar lämpliga åtgärder för brandsläckning, koppla bort apparaten från elnätet. Släck aldrig eld med vatten när apparaten är ansluten till elnätet. Efter att branden har släckts söj för god frisklufttillförsel.
- Påskynda inte upptvinningsprocess med mekaniska redskap eller energikällor för uppvärmning (ljus eller värmare) eller på ett annat sätt. En ånga som uppstår kan förorsaka kortslutning medan en för hög temperatur kan skada apparaten.
- Under drift ska apparatens alla ventilationsöppningar vara avtäckta.
- Kylsystemet i apparaten får aldrig skadas.

Användare

- Apparaten kan endast användas av kvalificerad och utbildad personal.
- Denna apparat får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med liten erfarenhet och/eller begränsad kunskap.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med eller startar apparaten.

Felaktig användning

- Oändamålsenlig eller förbjuden användning kan leda till skador på apparaten.
- Apparaten får endast användas om det är i gott skick, vilket gör arbetet säkert.
- Apparaten får endast användas om samtliga anslutningar är utförda enligt lagen.
- Apparaten får endast användas när den är ren.
- Använd endast originalreservdelar. Reparera aldrig apparaten själv.
- Man får inte ändra eller modifiera apparaten på något sätt.

- Man får varken borra i apparaten eller montera några föremål på den.
- Placera inte några tunga föremål på apparaten.

1.3 Avsedd användning

Det är förbjudet att använda apparaten för andra ändamål än de avsedda, som beskrivs nedan, och det avses som en oändamålsenlig användning.

Följande användning är ändamålsenlig:

- kylning och lagring av lämpliga drycker och rätter (kylskåp),
- långtidsförvaring av djupfrysta produkter (frysskåp).

1.4 Oändamålsenlig användning

En oändamålsenlig användning kan leda till person- och egendomsskador till följd av farlig elektrisk spänning, eld och hög temperatur. Det är bara de arbeten som anges i denna bruksanvisning som apparaten kan användas till.

Följande användning är oändamålsenlig:

- Förvaring av brännbara eller explosiva föremål och vätskor, som eter, fotogen eller lim.
- Förvaring av sprängämnen, som aerosoler fyllda med brandfarliga fyllnadsmedel.
- Förvaring av farmaceutiska produkter eller blodkonserver.
- Förvaring av levande djur.

2 Allmänt

2.1 Ansvar och garanti

Alla uppgifter och anvisningar som finns i denna bruksanvisning har angetts med beaktande av gällande föreskrifter, aktuell konstruktions- och ingenjörskunskap samt vår kunskap och våra mångåriga erfarenheter. Vid beställning av specialmodeller eller tillval och när den nyaste tekniska kunskapen används kan den levererade apparaten avvika från förklaringar och olika bilder som finns i denna bruksanvisning i vissa förhållanden.

Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för skador och fel till följd av:

- att anvisningarna inte följts,
- oändamålsenlig användning,
- tekniska ändringar som gjorts av användaren,
- ej godkända reservdelar används.

Vi förbehåller oss rätten att införa tekniska ändringar i apparaten för att öka apparatens funktionalitet och förbättra den.

Garantiperioden för denna apparat är 24 månader från inköpsdatumet.

SV

2.2 Upphovsrättsskydd

Denna bruksanvisning och texterna, ritningarna, bilderna och de övriga delarna som finns i den är skyddade av upphovsrätten. Det är förbjudet att kopiera bruksanvisningens innehåll (eller dess delar) i vilken som helst form och på vilket som helst sätt samt att utnyttja eller/och överlämna dess innehåll till tredje parter. Åsidosättande av det ovannämnda förorsakar att ett skadestånd måste betalas. Vi förbehåller oss rätten att göra ytterligare anspråk.

2.3 Försäkran om överensstämmelse

Apparaten uppfyller Europeiska Unionens gällande standarder och riktlinjer. Det ovannämnda bekräftar vi i EG-försäkran om överensstämmelse. Vi skickar dig en lämplig försäkran om överensstämmelse vid behov.

3 Transport, förpackning och lagring

3.1 Leveranskontroll

När leveransen har tagits emot kontrollera att apparaten är fullständig och inte har skadats under transporten. Om synliga transportskador har konstaterats vägra att ta emot apparaten eller göra ett villkorligt mottagande. Ange skadornas omfattning på transportfirmans transportdokument/fraktsedel och reklamera varan. Dolda skador ska anmälas direkt efter att de har upptäckts därför att skadeståndskrav bara kan anmälas under den gällande reklamationstiden.

Om några delar eller tillbehör fattas kontakta vår Kundtjänst.

3.2 Förpackning

Släng inte apparatens förpackning. Den kan behövas för att förvara apparaten, under en flytt eller om apparaten skickas till vår servicepunkt vid eventuella skador. Förpackningen och olika delar är tillverkade i återvinningsbara material. De är: film och påsar i plast, förpackning i kartong.

Vid avfallshantering av förpackningen ska ett visst lands föreskrifter följas. De förpackningsmaterial som är lämpliga för återanvändning ska återvinnas.

3.3 Lagring

Förpackningen ska lämnas sluten tills installation av apparaten och under förvaring ska de märkningar som gäller placering och lagring som finns på utsidan följas. Förpackningen ska förvaras i följande förhållanden:

- i stängda rum
- torrt och fritt från damm
- borta från aggressiva medel
- skyddad från direkt solljus
- skyddad från mekaniska stötar.

Vid en längre förvaring (över tre månader) ska förpackningens alla delar kontrolleras regelbundet. Vid behov ska förpackningen bytas ut mot en ny.

4 Tekniska parametrar

4.1 Tekniska data

Utgåva / Egenskaper 700903 - 700904

- Kylning: cirkulationsluft
- Isolering: pentan, 85 mm
- Temperaturreglering:
 - 700903 - 0,1 °C
 - 700904 - 1 °C
- Styrning: elektronisk
- Automatisk avfrostning
- Avdunstning av tövatten
- Termostat
- Digital display
- Dörrtyp: flygeldörr
- Vänsterhängd dörr med möjlighet att byta öppningsriktning
- Hylltyp: galler, plastbelagt
- Höjjusterbara hyllor
- Låsbar apparat
- Justerbar höjd, 2040 mm till 2090 mm
- Egenskaper:
 - LED-belysning, separat omkopplingsbar
 - Signalton om dörren hålls öppen för länge

För ytterligare information om hushållsapparaten, vänligen besök vår hemsida www.bartscher.com eller läs information lagrad i produkt databasen enligt förordning (EU) 2015/1094-IV på <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Ange artikelnumret för din modell.

Namn:	Frysskåp 700 GN210
Art. nr:	700903
Material:	CNS 18/10
Material invändigt:	CNS 18/10
Volym i l:	443
Temperaturområde från – till i °C:	-18 - -22
Omgivningstemperatur till i °C:	30
Köldmedium / mängd i kg:	R290 / 0,125
Klimatklass:	4
Energieffektivitetsklass:	B (EU Nr. 2015/1094-IV)
Energiförbrukning i kWh/år:	1172
GWP:	3
Antal dörrar:	1
Antal hyllor:	4
Hyllmått (bredd x djup) i mm:	534 x 650
Avstånd mellan rack i mm:	75
Anslutningsvärde:	0,35 kW 220-240 V 50 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	705 x 912 x 2.085
Vikt i kg:	151,0

Rätten att ändra produktens tekniska detaljer förbehålls!

Tekniska parametrar

Namn:	Kylskåp 700 GN210
Art. nr:	700904
Material:	CNS 18/10
Material invändigt:	CNS 18/10
Volym i l:	443
Temperaturområde från – till i °C:	-2 - +8
Omgivningstemperatur till i °C:	40
Köldmedium / mängd i kg:	R600a / 0,105
Klimatklass:	5
Energieffektivitetsklass:	A (EU Nr. 2015/1094-IV)
Energiförbrukning i kWh/år:	321
GWP:	3
Antal dörrar:	1
Antal hyllor:	4
Hyllmått (bredd x djup) i mm:	534 x 650
Avstånd mellan rack i mm:	75
Anslutningsvärde:	0,2 kW 220-240 V 50 Hz
Mått (bredd x djup x höjd) i mm:	705 x 895 x 2.090
Vikt i kg:	146,4

Rätten att ändra produktens tekniska detaljer förbehålls!

4.2 Apparatus funktion

Lämpliga drycker och livsmedel kan kylas och förvaras vid inställd temperatur i kylskåpet.

Lämpliga livsmedelsprodukter kan frysas och förvaras länge i ett frysskåp.

Kyl/frysskåpet med en kapacitet på 443 liter i GN 2/1-format erbjuder maximal flexibilitet. En akustisk signal varnar för att kylkedjan bryts om dörren står öppen för länge.

4.3 Sammanställning av apparatens komponenter

700903 / 700904



Fig. 1

- | | |
|-------------------|--------------------------------|
| 1. Elektronikfack | 2. Digital temperaturreglering |
| 3. Dörrlås | 4. Dörr |
| 5. Dörrtätning | 6. Ben (4 st) med höjjustering |
| 7. Hyllor (4x) | 8. Hus |
| 9. Fläkt | 10. LED-list |

5 Installation och handhavande

5.1 Installation



FÖRSIKTIGT!

En felaktig installation, placering, handhavande, underhåll eller hantering av apparaten kan leda till person- och egendomsskador.

Placering och installation samt reparationer kan endast genomföras av en auktoriserad serviceverkstad enligt den lagstiftning som gäller i respektive land.

TIPS!

Tillverkaren ska inte vara ansvarig eller ställer inte någon garanti för skador som kan hänföras till bristande efterlevnad av föreskrifter eller felaktig installation.

Uppackning / placering

- Packa upp apparaten och avlägsna allt invändigt och utvändigt förpackningsmaterial samt transportskydd.



FÖRSIKTIGT!

Risk för kvävning!

Förvara förpackningar som plastpåsar och frigolit utom räckhåll för barn.

- Om det finns en skyddsfilm på apparaten ska den avlägsnas. Avlägsna skyddsfilmen långsamt så att det inte lämnas några limrester. Avlägsna eventuella limrester med ett lämpligt lösningsmedel.
- Se till att namnskylten och varningstexterna på apparaten inte skadas.
- Placera **aldrig** apparaten i fuktig eller våt miljö.
- Placera apparaten så att anslutningar alltid är lättåtkomliga så att det går snabbt att bryta strömmen vid behov.
- Apparaten ska placeras på en yta med följande egenskaper:
 - jämn, med tillräcklig bärförmåga, vattentålig, torr och som tål hög temperatur
 - tillräcklig stor så att man kan arbeta med apparaten utan hinder

- lätt tillgänglig
- med bra ventilation.

- Placera inte apparaten i direkt solljus eller i närheten av värmekällor (spis, element, uppvärmningsapparater, m.m.). Värmekällor kan påverka energiförbrukning negativt och begränsa apparatens funktioner.
- Placera apparaten så att god och tillräcklig luftcirkulation är möjlig. Öppningarna på apparatens baksida får varken blockeras eller täckas.
- Placera inte apparaten på platser med hög luftfuktighet. Relativ luftfuktighet på installationsplatsen bör uppgå till max. 55% för art. 700903 eller 40% för art. 700904. En för hög luftfuktighet kan påverka apparatens kylningskapacitet negativt genom att förångaren rostar.
- Installera endast enheten i rum med en omgivningstemperatur på upp till 30 °C (700903) eller 40 °C (700904).
- För att undvika skador på kompressorn ska apparaten inte lutas i en vinkel på 45° under installation eller transport.

- För att installera apparaten följ dessa steg:
 - Ta ut apparaten ur förpackningen förutom pallen.
 - Lyft apparaten med en pallyftare och flytta den till den valda installationsplatsen. Se till att apparaten inte skadas. Kontrollera att den står stabilt så att apparatens balans inte förloras.
 - Apparaten får varken dras eller flyttas därför att den kan välta. Detta kan leda till skador på apparatens yttre delar eller fötter.
 - Först när apparaten har placerats på installationsplatsen, avlägsna pallen.
 - Nivellera apparaten genom att skruva in eller ut fötterna med justerbar höjd.
 - Till slut avlägsna skyddsfilmerna från apparaten.

- Håll ett minst 20 cm avstånd till brännbara väggar och föremål.

Omhängning av dörr

- Dörrens gångjärn hos apparaten kan bytas från höger till vänster vid behov.
- Vi rekommenderar att du frågar en ytterligare en person om hjälp för att vända dörrens öppningsriktning.

FARA!

Apparaten får inte placeras vågrätt för att ändra dörröppningsriktningen.

1. Utför följande steg i den ordning som visas nedan:



Elanslutning

- Kontrollera att apparatens tekniska data (se namnskylten) passar till det lokala elnätets data.
- Anslut apparaten till ett enkeluttag som är tillräckligt skyddat med skyddskontakt. Anslut apparaten inte till dubbeluttag.
- Placera anslutningskabeln så att inte någon kan trampa eller snubbla på den.

- Före första användning bör apparaten stå i minst 12 timmar innan den ansluts till elnätet.
- Efter nätsammanbrott eller när stickkontakten har dragits ut från eluttaget ska apparaten inte anslutas till elnätet igen i minst 15 minuter.

5.2 Handhavande

Förvaring av mat i kylskåp

Följ dessa riktlinjer för att få bästa resultat från din enhet:

- När du laddar mat, se till att luften kan cirkulera fritt inuti enheten.
- Mat eller dryck bör först kylas till lämplig lagringstemperatur.
- Lagring av livsmedel som ännu inte kyls ned försämrar enhetens drift och kan skada redan kylda livsmedelsprodukter. Undvik därför förvaring av mat i okylda rum för att undvika kylning när du placerar i kylskåp.
- Förvara bara packade eller täckta livsmedel i kylskåpet.
- Förvara mat som har en specifik lukt, dvs färsk fisk, foie gras och ost i väl förseglade behållare.
- Förvara inte bananer i kylskåpet, eftersom dessa frukter är känsliga för kyla.

Infrysning av livsmedel i frysskåpet

- Frys bara de livsmedel som är lämpliga för detta och tål låga temperaturer bra.
- Frys bara färsk mat.
- Välj rätt förpackning för varje livsmedel och packa det väl. Förpackningen får inte släppa igenom luft eller fukt, eftersom det kan göra att den frysta produkten torkar ut. Filmer och påsar måste vara mjuka och släta för att fästa väl vid innehållet.
- Frys aldrig redan avfrostad eller delvis tinade produkter Dessa produkter bör bearbetas och konsumeras inom högst 24 timmar.
- Följ relevant tillverkarens instruktioner för att frysa in maten.
- Det är bäst att frysa små portioner och tina dem efter behov. Detta säkerställer snabb, jämn frysning och upptining. Den frysta produkten ska beskrivas med innehåll och datum för frysning.
- Temperaturen i apparaten kan stiga tillfälligt vid frysning av stora mängder färsk mat. Detta har ingen effekt på mat som redan har förvarats.
- Placera inte vätskefyllda flaskor i apparaten. När vätskor fryser expanderar de i volym och kan få flaskan att spricka.
- Undvik att öppna luckan under frysprocessen.

SV

Förvaring av djupfrysta livsmedel i frysskåpet

- Följ förvaringsanvisningarna på livsmedlets förpackning. Om det inte finns några anvisningar ska livsmedlet inte förvaras fryst i mer än högst 3 månader från inköpsdatum.
- På förpackningar av industriellt djupfrysta livsmedel anges lagringstider och -temperaturer. Följ anvisningarna från livsmedlets tillverkare under förvaring och användning.
- Välj endast rätt förpackade livsmedelsprodukter som är försedda med fullständiga data och förvara dem i frysskåp vid en temperatur på minst -18°C .
- Om du köper djupfrysta livsmedel ska du transportera dem i lämpliga behållare för att undvika upptining och återfrysning. Placera produkterna igen i frysskåpet så snart som möjligt.
- Köp inte isiga produkter, eftersom de redan har tinats delvis flera gånger.
- Skydda livsmedelsprodukter mot upptining och infrysning, eftersom ökning av temperaturen förkortar deras lagringstid och försämrar deras kvalitet.
- Delvis eller helt upptinade matvaror ska genast användas. Låga temperaturer konserverar livsmedel, men förstör inte mikroorganismer. De återaktiveras i snabbare takt och matvaror förstörs snabbt. Delvis upptining minskar livsmedlets näringsinnehåll, särskilt näringsinnehåll hos frukt och grönsaker och färdigmat.

Installation och handhavande

- Om förpackningen är skadad eller onaturligt utbuktad är det troligt att produkten har förvarats under felaktiga förhållanden och förmodligen har förstörts.







Förberedning av apparaten

1. Rengör apparaten och tillbehören enligt anvisningarna i avsnitt **6 "Rengöring"** före första användningen.
2. Torka slutligen apparaten och tillbehören noggrant.
3. Placera hyllorna i apparaten på en önskad höjd.
4. Stäng apparatens dörr.
5. Anslut apparaten till ett lämpligt eluttag.


Funktioner av manöverelement och displayer



1.		LED-indikator fläkt LED lyser: fläkten på LED blinkar: fördröjning efter upptining
2.		LED-indikator upptiningsprocess LED lyser: avfrostning pågår LED blinkar: droppande pågår
3.		LED-indikator kompressor LED tänd: kompressorn är påslagen LED blinkar: <ul style="list-style-type: none"> - parametrarna för kylåge håller på att ställas in - kompressorsäkring har löst ut
4.		Digital display
5.		LED-indikator energisparläge LED och digital display tända: energisparfunktionen är aktiv LED och digital display avstängd: enheten i "viloläge". Tryck på en knapp för att aktivera displayen
6.		LED grader Celsius LED tänd: måttenheten för temperatur är grader Celsius



7.		LED grader Fahrenheit LED tänd: måttenheten för temperatur är grader Fahrenheit
8.		LED-indikator ON/Standby LED på: enheten av (standby)
9.		Knapp för att öka inställningsvärden / manuell avfrostning
10.		Knapp för att sänka inställningsvärdena
11.		Knapp PÅ/Standby
12.		Programmeringsknapp


Digital display


När enheten slås på genom att trycka på knappen , visas temperaturen inuti enheten på den digitala displayen i normalt driftläge. Detta gäller inte för avfrostningsprocessen, när "dEF" visas på den digitala displayen.


När apparaten är i "viloläge" lyser lysdioden .

Start / avstängning av apparaten


1. Slå på enheten med lämplig knapp  digital temperaturregulator.
2. Se till att knapparna på den digitala temperaturregulatorn inte är låsta och att ingen process körs (avfrostning, kylning, etc.).
3. Håll knappen  nedtryckt i 4 sekunder.

LED-indikeringslampan  blinkar och enheten växlar till standbyläge.

LED-indikator  förblir på så länge enheten är i detta läge.

4. Håll knappen  intryckt i 4 sekunder igen för att koppla enheten till PÅ-läge.


Byte / Inställning av börvärde för önskat temperat


1. Se till att knapparna inte är låsta och att ingen process körs.
2. Tryck kort på knappen .

LED-indikeringslampan  blinkar.

3. Tryck kort på knappen  eller  inom 15 sekunder.

Den digitala displayen visar parametrarna r1 (lägsta temperatur) och r2 (högsta temperatur).

4. För att bekräfta, tryck kort på knappen  eller gör ingen inmatning i 15 sekunder.

LED-indikeringslampan  släcks och apparaten slutför inställningen.

TIPS!

Om ytterligare parameterändringar önskas, kontakta du kundtjänsten.

Låsa / låsa upp knappar

Låsa knappar:

1. Se till att ingen process körs.
2. Gör ingen inmatning i 30 sekunder: på den digitala displayen visas "Loc" i 1 sekund och tangentbordet låses automatiskt.

När tangentbordet är låst är följande funktioner inte tillgängliga:

- slå på/stänga av apparaten
- visning av temperaturen uppmätt av sonda
- aktivering av den manuella avfrostningsprocessen
- inställning av drifttemperatur

Om du försöker göra dessa inställningar visas meddelandet "Loc" på den digitala displayen i 1 sekund.

3. Innan du gör några inmatningar ska du först låsa upp knapparna.
4. För att låsa upp knapparna, tryck och håll ned valfri knapp i 2 sekund.

Den digitala displayen visar "UnL" i 1 sekund.

Automatisk upptining

Apparaten är fabriksinställd för att avfrosta automatiskt, avfrostningscykeln sker var 6:e timme.

Den första avfrostningscykeln startar när apparaten sätts på för första gången.


Upptining tar 20 minuter. Nästa avfrostningscykel startar efter 6 timmar.

TIPS


Avfrostningsvattnet avdunstar automatiskt (behållare på bakväggen).

Aktivering av manuell avfrostning

1. Se till att knapparna inte är låsta och att ingen process körs.

2. Håll knappen  nedtryckt i 5 sekunder.

Avfrostning aktiveras direkt.

LED-indikeringslampan för upptining  tänds och lyser så länge avfrostning pågår.

Nästa avfrostningsprocess startar efter 6 timmar.

LED-belysning / fläkt / ljudsignal när dörren är öppen längre

När dörren öppnas tänds lampan och fläkten stannar.

Om dörren står öppen längre hörs snart ett pip

6 Rengöring och underhåll

6.1 Säkerhetsanvisningar för rengöring

- Före rengöring av apparaten ska den kopplas bort från elnätet.
- Låt apparaten torka helt.
- Se till att vatten inte kommer in i apparaten. Doppa inte apparaten i vatten eller andra vätskor under rengöring. Använd inte högtrycksvattenstråle för att rengöra apparaten.
- Inga vassa eller metallföremål (en kniv, gaffel osv.) får användas för rengöring av apparaten. Vassa föremål kan skada apparaten och leda till olycksfall vid kontakt med strömförande delar.
- Använd inga skurmedel som innehåller lösningsmedel eller frätande rengöringsmedel för rengöring. De kan skada ytan.
- Använd aldrig varmt vatten för att rengöra apparaten.

6.2 Rengöring

Rengöring av kylskåp 700904

1. Rengör apparaten regelbundet.
2. Ta bort alla livsmedel och drycker och förvara dem i ett svalt rum under denna tid.
3. Ta bort hyllorna från apparaten och tvätta dem med varmt vatten och en mjuk trasa med ett neutralt rengöringsmedel. Skölj galler med rent vatten.
4. Torka noggrant av enhetens insida och utsida. Använd varmt vatten, en mjuk trasa och ett neutralt rengöringsmedel för rengöring. Torka av ytorna med en ren trasa.
5. Rengör dörretätningen med en mjuk trasa indränkt i varmt vatten, utan att använda rengöringsmedel.
6. Torka slutligen de rengjorda ytorna och gallren noggrant.
7. Sätt tillbaka gallren i apparaten.
8. Avlägsna damm och ludd från apparatens bakpanel med en mjuk borste eller vippta.

Avfrostning/rengöring av frysskåpet 700903

FARA!

Skada aldrig kylkretsen. Använd inte spetsiga, vassa eller andra mekaniska hjälpmedel för att påskynda avfrostning.

Använd aldrig elektriska apparater som hårtorkar, värmefläktar etc. eller öppna lågor för att tina upp apparaten.

1. Under upptiningsprocessen, slå in fryst mat i flera lager papper (t.ex. tidningspapper) och förvara dem svalt eller i kylan.
2. När temperaturen på fryst mat stiger är det bäst att använda det så snart som möjligt, eftersom den maximala frystiden förkortas med denna procedur.
3. Tina islagret i apparaten regelbundet (minst två gånger om året).
4. För att tina upp apparaten helt, koppla bort den från strömförsörjningen (dra i kontakten!) och lämna luckan öppen tills isen har smält helt.
5. Placera en lämplig behållare i den nedre delen av apparaten för att samla upp avfrostningsvattnet.
6. Rengör slutligen apparaten enligt anvisningarna i kapitlet "Rengöring av kylskåp 700904", punkterna 3-8.

SV

Om apparaten inte används under en längre tid:

- rengör enheten och torka den noggrant,
- lämna apparaten öppen för att förebygga att dåliga lukter uppstår i den.

6.3 Underhåll

Följande operationer bör utföras regelbundet av en kvalificerad specialist:

- rengöring av kondensatorn med hjälp av ett lämpligt verktyg (en dammsugare eller mjuk borste),
- kontroll av elanslutningar;
- kontroll av termostaten och givaren;
- inspektion av dörrar och dörrtätningar.

7 Felsökning

Tabellen nedan innehåller beskrivningar av möjliga orsaker till och åtgärdande av driffel som förekommer under apparatens drift. Om ett driffel inte kan åtgärdas kontakta service.

Vänligen ange artikelnummer, modellnamn och serienummer. Dessa data finns på typskylten på apparaten.

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Ingen funktion	Felaktigt ansluten stickkontakt	Dra ut stickkontakten och anslut den ordentligt
	Skadad säkring för eldrift	Kontrollera säkringen och kontrollera apparaten efter att den har anslutits till ett annat eluttag
	Ingen ström	Kontrollera strömförsörjning
	Skadat uttag	Anslut apparaten till ett annat eluttag
	Skadad kontakt/anslutningskabel	Kontakta kundservice
Kylkapacitet nr tillräcklig	Fel inställd temperatur	Korrigera temperaturinställning
	Direkt solljus eller värmekällor i närheten	Flytta apparaten bort från värmekällor
	Kondensatorn är blockerad av damm	Rengör kondensatorn
	Dörren är inte stängd ordentligt eller dörren står öppen för länge	Stäng dörren ordentligt, minimera dörrens öppettid
	Fel luftcirkulation runt apparaten	Se till att avståndet till väggar och andra föremål är tillräckligt
	För hög omgivningstemperatur	Kontrollera omgivningstemperaturen på installationsplatsen, installera om nödvändigt enheten på en lämplig plats

Fel	Möjlig orsak	Åtgärd
Kylkapacitet nr tillräcklig	För varm mat har placerats i apparaten	Kyl alltid varm mat till rumstemperatur först
	Apparaten är överfull	Minska mängden mat i apparaten
	För lite utrymme mellan föremål i maskinen eller för många föremål i maskinen	Se till att det finns tillräckligt avstånd mellan föremålen i apparaten, ta bort onödiga föremål
Apparaten tappar vatten	Apparaten är felaktigt utjämnat	Inställa nivån
	Täppt/täppt avfrostningsavloppsrör	Rengör avloppsslangen efter avfrostningen eller ta bort eventuella obstruktioner.
	Avfrostningsvattentanken är full	Töm avfrostningsvattentanken
Apparaten ger höga ljud	Apparaten står inte på en jämn yta	Jämn enheten
	Lösa muttrarna / bultarna	Kontrollera alla muttrar och bultar, dra åt om det behövs.
	Apparaten vilar mot väggar eller andra föremål	Håll minimala avstånd till väggar eller andra föremål

Följande driftsljud är normala och indikerar inte något fel:

- Krimpande, bubblande och buller kommer från kylmediet som cirkulerar i kylsystemet.
- Ett kort, högre gnällande / klickande ljud hörs när apparatens kompressor startar.

8 Återvinning

Elektriska apparater



Elektriska apparater har denna symbol. Elektriska apparater skall bortskaffas och återvinnas på ett rätt och miljövänligt sätt. Elektriska apparater får inte slängas som hushållsavfall. Koppla bort apparaten från elnätet och avlägsna anslutningskabeln från apparaten.

Elektriska apparater skall lämnas till bestämda insamlingsställen.

Kylmedium

Det fyllnadsmedel som har använts i apparaten är antändligt. Det ska bortskaffas enligt nationella föreskrifter.